

France-Vélizy-Villacoublay: Water transport services

OJ S 244/2023 19/12/2023

Contract notice**Services****Directive 2009/81/EC****Section I: Contracting authority/entity**

I.1. Name and addresses

Official name: plate-Forme Affrètement et Transport

National registration number: 13000889900168

Postal address: route de Gisy Zone aéronautique

Town: Vélizy Villacoublay

Postal code: 78140

Country: France

Contact person: Pfat.transport.fct@intradef.gouv.fr

E-mail: Pfat.transport.fct@intradef.gouv.fr**Internet address(es):****Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

marché de commissionnaire de transport qui a pour objet le transport de fret par voie maritime commerciale (Vmc), principalement depuis ou vers la métropole, sur l'ensemble des mers et des océans mondiaux sous couvert du MINARM, pouvant comprendre le pré et le post acheminement

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 9: Water transport services

Main site or place of performance: monde entier

NUTS code FR103 Yvelines

II.1.3. Information about framework agreement

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Duration of the framework agreement

Duration in months: 84

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 49 000 000,00 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

marché de commissionnaire de transport qui a pour objet le transport de fret par voie maritime commerciale (Vmc), principalement depuis ou vers la métropole, sur l'ensemble des mers et des océans mondiaux sous couvert du MINARM, pouvant comprendre le pré et le post acheminement. prestation principale : commissionnaire de transport: Dès la réception de la demande de prestation de transport, le titulaire recherche et propose au MINARM la ou les solution(s) les plus efficaces pour la réaliser. la prestation de transport comprend : Toutes les opérations, la prise en charge du fret dans les locaux de l'expéditeur jusqu'au port de départ (pré-acheminement), la traversée maritime, jusqu'à la remise au réceptionnaire dans les locaux du titulaire à destination. le titulaire doit s'engager à :- utiliser toutes les liaisons maritimes commerciales existantes pour réaliser la prestation commandée ;- faire transporter tout conteneur contenant des pièces aéronautiques et tout hélicoptère complet (cas particulier) uniquement à l'intérieur du navire ;- mettre en oeuvre des procédures de prévision et traçabilité /tracking du fret transporté. pour l'export, les prestations de transport incluent notamment les opérations suivantes :- dédouanement export ;- opérations d'embarquement ; - transport maritime ;- opérations de débarquement ; jusqu'à la remise au réceptionnaire dans les locaux du titulaire sur le site portuaire ou dans son bureau. pour l'import, depuis la prise en charge du fret dans les locaux du titulaire sur le site portuaire ; - opérations d'embarquement ; - transport maritime; - opérations de débarquement ; - dédouanement import. le titulaire doit être en mesure de faire transporter tout type de fret (hors vrac) quels que soient sa nature et son conditionnement. Il s'agit d'un transport de tout type de fret, dont matière dangereuse mais hors classe 7

II.1.6. CPV code(s)

60600000 Water transport services

II.1.7. Information about subcontracting

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

The tenderer has to indicate any change occurring at the level of subcontractors during the execution of the contract

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

150 000 000 euro(s) HT maximum pour 7 ans

Estimated value excluding VAT: 49 000 000,00 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

en cas de groupement, en raison des enjeux financiers liés au montant du marché, de la technicité de la prestation et des incidences sur la sécurité des personnes et des biens, la forme du groupement attributaire exigée par le RPA est un groupement conjoint avec mandataire solidaire. Si le groupement attributaire du marché est d'une forme différente, il pourra se voir contraint d'assurer sa transformation pour se conformer au souhait du RPA tel qu'il est indiqué ci-dessus

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: la candidature est déclarée recevable dès lors que le candidat a prouvé que la part du chiffre d'affaires en tant que commissionnaire de transport dans le domaine maritime est au moins égal à 21 millions d'euros (H.T.).

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

le candidat doit justifier: - d'une activité de commission de transport ; - d'abonner le MINARM à une Cellule de réservation et de suivi (Crs) en France Métropolitaine. De plus, il doit fournir: - une attestation de capacité professionnelle permettant l'exercice de la profession de commissionnaire de transport du candidat (attestation de commissionnaire de transport - modèle C3). - la liste des contrats de partenariat/sous-traitance existants ou prévus pour exécuter le marché ; - la liste des agences localisées en France et/ou en Europe et dans le reste du monde pour exécuter le marché.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.1.2024 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes
Estimated timing for further notices to be published:

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

a-dispositions PréliminairesSeuls les candidats retenus à l'issue de la phase " candidature " seront invités à télécharger le Dossier de consultation des Entreprises (Dce) afin de pouvoir présenter leur offre.b. Clauses de confidentialité et protection du SecretLes candidats et le RPA qui, à l'occasion de la présente procédure, ont connaissance d'informations ou reçoivent communication de documents ou d'éléments de toute nature, signalés comme présentant un caractère confidentiel et relatifs notamment aux moyens à mettre en oeuvre pour l'exécution du futur marché, au fonctionnement des services de chaque candidat ou du pouvoir adjudicateur, sont tenus de prendre toutes les mesures nécessaires, afin d'éviter que ces informations, documents ou éléments ne soient divulgués à un tiers qui n'a pas à en connaître. Une partie ne peut demander la confidentialité d'informations, de documents ou d'éléments qu'elle a elle-même rendus publics. les candidats doivent informer leurs sous-traitants des obligations de confidentialité et des mesures de sécurité qui s'imposent à eux à l'occasion de la présente procédure. Ils doivent s'assurer du respect de ces obligations par leurs sous-traitants. Ne sont pas couverts par cette obligation de confidentialité les informations, documents ou éléments déjà accessibles au public, au moment où ils sont portés à la connaissance des parties à la présente procédure. Le présent projet de marché étant sensible, une annexe au dossier de consultation est jointe au présent Aapc (Annexe no 1).c. Sous-Contractants1. Dispositions communes aux sous-contractants le sous-contractant est rejeté dans les conditions fixées aux articles R.2393-21 et R.2393-22 du code de la commande publique. Ces conditions sont les suivantes :- le sous-contractant se trouve dans un cas d'exclusion mentionné aux articles L2341-1 à L2341-7 du code de la commande publique ; ou- le sous-contractant ne présente pas les garanties suffisantes telles que celles exigées pour les candidats (à la rubrique lli.2 du présent Aapc), notamment en termes de capacités techniques, professionnelles et financières ou de sécurité de l'information.2. Sous-Contractants présentant le caractère de sous-traitance le terme " sous-traitant " s'entend comme l'opérateur économique avec lequel le titulaire du marché conclut, aux fins de la réalisation d'une partie de celui-ci, un contrat de sous-traitance au sens de la loi no 75-1334 du 31 décembre 1975. Les sous-traitants feront l'objet d'une acceptation dans les conditions prévues aux articles L2393-1 à L2393-9 et R2393-24 à R2393-40 du code de la commande publique. Le cas échéant, le candidat peut joindre à sa candidature la déclaration mentionnée à l'article R2393-25 du code de la commande publique. L'acceptation d'un sous-traitant se fait dans les conditions de l'article R2393-24 du code de la commande publique. Pour information, le RPA n'est pas tenu d'accepter le sous-traitant. Notamment, sera rejeté tout sous-traitant ne répondant pas aux obligations liées aux modalités d'accès, nécessaire à l'exécution du marché, sur un site du ministère des armées. Ces obligations varient en fonction du type de catégorie d'emprise concerné (cf. Instruction générale interministérielle no 1300/sgdsn/pse/psd sur la protection du secret de la défense nationale).d. LIEUX D'Exécution Les prestations du présent marché pourront s'exécuter dans le monde entier.e. Contenu du dossier de Consultation Les candidats sont invités, pour télécharger l'annexe à l'aapc, à s'identifier sur la plateforme. En cas de téléchargement anonyme, ou d'informations erronées dans le formulaire d'authentification, ils ne seront pas informés des éventuelles modifications de la consultation (modifications de dates, rectificatifs ou compléments de dossiers, etc.).1. modification du dossier de consultation le RPA se réserve le droit d'apporter, au plus tard 6 jours avant la date limite de remise des candidatures, des modifications de détail du dossier de consultation. Ces modifications n'altéreront pas les éléments substantiels du marché. Il transmet via la PLACE les modifications effectuées, dans des conditions respectueuses du principe d'égalité. Les candidats devront alors répondre sur la base du dossier modifié,

sans pouvoir n'élever aucune réclamation à ce sujet. Si, pendant l'étude du dossier par les candidats, la date limite de remise des candidatures est reportée, la disposition précédente est applicable en fonction de cette nouvelle date.

2. Demande de renseignements complémentaires dans le cas d'une remise électronique des plis pour obtenir tous les renseignements complémentaires qui leur seraient nécessaires au cours de l'étude du dossier de consultation, les candidats devront faire parvenir, au plus tard 10 jours avant la date limite de remise des candidatures, une demande via la plate-forme des achats de l'état, à l'adresse suivante : www.marchespublics.Gouv.fr. Le RPA répondra pour autant que le candidat ait fait sa demande dans le délai imparti. Le RPA appelle la vigilance des candidats sur le soin et la qualité à apporter à la rédaction de ces questions.

f. Présentation des Candidatures Le RPA n'autorise pas la candidature au moyen du formulaire Dume.

1. Recevabilité de la candidature les candidatures reçues hors-délai sont éliminées en application des articles R.2343-1 et R.2343-2 du code de la commande publique. Il est précisé que la date et l'heure limites de remise des demandes de participation sont celles du fuseau horaire Europe/Paris. Les candidatures sont déclarées recevables dès lors que les candidats ont fourni l'ensemble des pièces commandées à la rubrique lii.2 du présent avis d'appel public à la concurrence. L'appréciation des capacités professionnelles, techniques et financières d'un groupement est globale. En application des articles R. 2342-2 et R. 2343-12 du code de la commande publique, lorsque le candidat s'appuie sur les capacités d'un opérateur économique, il doit justifier des capacités de cet opérateur et apporter la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché. Les preuves apportées doivent prendre la forme d'un document exprimant une obligation juridiquement contraignante (notamment un contrat, un accord de partenariat, des liens entre société " mère " et société " fille "). Pour justifier des capacités professionnelles, techniques et financières des sociétés nouvellement créées, le RPA pourra évaluer les capacités d'autres opérateurs économiques, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre elles et ces opérateurs. Dans ce cas, les sociétés nouvellement créées justifient les capacités de ces opérateurs et apportent la preuve qu'elles en disposeront pour l'exécution du marché. Si elles sont objectivement dans l'impossibilité de produire les renseignements demandés, elles peuvent prouver leurs capacités par tout autre document considéré comme équivalent par le RPA. De même, si le candidat s'appuie sur les capacités d'un sous-traitant, il doit :- déclarer ce sous-traitant dès le stade de la candidature via le formulaire Dc4 ; - fournir les justificatifs des capacités du sous-traitant ; - renseigner dans son formulaire Dc2 la rubrique H. En outre, si le candidat s'appuie sur les capacités d'un opérateur économique autre qu'un sous-traitant :- fournir les justificatifs des capacités ; - renseigner dans son formulaire Dc2 la rubrique H.

Important Les documents de la candidature sont fournis non seulement pour le candidat mais aussi ses éventuels cotraitants, sous-traitants et opérateurs économiques (pour les sous-traitants, le Dc1 n'est pas à fournir). Il est rappelé que la composition d'un groupement (co-traitance) est fixée dès la remise de la candidature et ne peut être modifiée ultérieurement.

2. Traitement des pièces de la candidature absentes ou incomplètes le RPA peut, s'il le souhaite, permettre aux candidats de régulariser le contenu de la candidature en cas d'oubli ou de production incomplète d'une pièce réclamée à la rubrique lii.2 du présent AAPC, conformément à l'article R.2344-1 du code de la commande publique.

3. Langue La loi no 94-665 du 4 août 1994 relative à l'emploi de la langue française, impose que la désignation, l'offre, la présentation des biens, produits ou services soient faites en langue française. Ainsi les candidats formuleront leurs candidatures ainsi que tous les documents les accompagnants en français. Dans le cas où un candidat ne peut délivrer un document en langue française, il doit fournir ce document accompagné d'une traduction en français. En cas de contradiction entre les deux documents, la version en langue française fait seule foi. L'ensemble des communications écrites ou orales que pourraient avoir le RPA

et les candidats durant la phase de consultation s'effectue en français.g. Demande de prolongation du délai de remise des Candidatures Toute demande de prolongation devra parvenir à la PFAT dix (10) jours au plus tard, avant la date limite de réception des candidatures. Le RPA est libre d'accepter ou non les demandes qui lui parviennent. Dans le cas d'une décision de prolongation, chaque candidat est averti via la place.h. Remise des Candidatures 1. Transmission par voie électronique en vertu des dispositions de l'article R2332-3 du code de la commande publique, le RPA impose la transmission des candidatures par voie électronique. Par conséquent, tout mode de transmission autre que celui imposé par le RPA entraînera le rejet de la candidature. La remise du pli sur support physique électronique (clé Usb) est interdite. Le dépôt électronique des plis s'effectue exclusivement sur la PLACE depuis le site <https://www.marchespublics.Gouv.fr> (référence acheteur public : indiquée à la rubrique Iv.3.1). Pour ce faire, il revient au candidat, de s'inscrire au préalable sur la plateforme PLACE. Pour être informé des échanges avec l'acheteur, l'opérateur économique devra vérifier que l'adresse des échanges avec la PLACE neparepondre@marches-publics.gouv.fr soit accessible ou mise sur liste blanche pour passer les filtres des serveurs proxy en place dans les entreprises. Le pli contient les renseignements relatifs à sa candidature, constitués des documents énumérés à la rubrique iii.2 du présent Aapc. Si le candidat envoie plusieurs propositions par le même mode de remise, seule la dernière proposition, arrivée dans le délai imparti, est prise en compte par le Rpa. Le candidat doit impérativement utiliser le même mode de transmission pour sa candidature et son offre. Le Double envoi d'un pli par voie postale et par voie dématérialisée n'est pas autorisé (à l'exception des plis de sauvegarde). Dans ce cas les deux plis seront considérés comme non recevables et rejetés. L'attention est attirée sur le temps nécessaire au chiffrage des documents, notamment lorsque ces documents sont stockés sur un serveur partagé. Les candidats trouveront sur le site <https://www.marches-publics.gouv.fr> un " guide utilisateur " téléchargeable qui précise les conditions d'utilisation de la Place. Plusieurs documents et informations sont disponibles à la rubrique " aide " de la plateforme, notamment un module d'autoformation et une foire aux questions. Une assistance téléphonique (du lundi au vendredi entre 09h00 et 19h00) est mise à la disposition des candidats au 0 820 20 77 43 pour toute difficulté sur la plateforme place. Les candidats sont invités à tester la configuration de leur poste de travail et répondre à une consultation test, afin de s'assurer du bon fonctionnement de l'environnement informatique. Le RPA impose la transmission des fichiers au format PDF. Le RPA se réserve par ailleurs la possibilité de rejeter la candidature du candidat s'il était dans l'impossibilité de lire les documents reçus dans des formats différents. Les pièces de la candidature doivent être nommées et individualisées au format PDF, et ne doivent pas être regroupées au sein d'un même document. 2. Détection d'un programme malveillant dans les documents électroniques les candidats doivent s'assurer que les fichiers transmis ne comportent pas de virus. Il est conseillé aux candidats de soumettre leurs documents à un anti-virus avant envoi. Cependant, les documents transmis dans lesquels un programme malveillant est détecté peuvent faire l'objet d'une réparation par le RPA. Dans tous les cas, la trace de la malveillance du programme sera conservée par le RPA, et dans le cas où une réparation est tentée, il sera conservé la trace des opérations de réparation réalisées. Tout document électronique qui n'a pas fait l'objet de réparation ou dont la réparation a échoué est réputé n'avoir jamais été reçu et le soumissionnaire concerné en est informé dans les conditions de l'article R2381-1 du code de la commande publique. 3. Copie de sauvegarde les candidats qui effectuent une transmission électronique peuvent envoyer au RPA une copie de sauvegarde, sur support physique électronique ou sur support papier. Ils doivent faire parvenir cette copie avant la date et l'heure limite de remise des plis. Cette copie de sauvegarde doit être placée dans un pli cacheté comportant les mentions

suivantes :- " Copie de sauvegarde " ;- numéro et objet de la consultation ;- nom ou dénomination du candidat. Les candidatures à titre de sauvegarde peuvent être :- adressées par voie postale, sous pli recommandé avec accusé de réception en précisant le numéro de procédure (référence acheteur public : indiquée à la rubrique Iv.3.1) et l'adresse mentionnée ci-dessous ;- déposées par porteur, contre délivrance d'un récépissé de remise d'offre, du lundi de 09h00 à 11h30 et de 14h00 à 17h00 et le vendredi de 09h00 à 11h30 et de 13h30 à 15h00. Plate-forme Affrètement et Transport Division achat base AÉRIENNE 107 zone Aéronautique 78140 VÉLIZY Cedex Si le pli contenant la copie de sauvegarde n'est pas ouvert, il ne sera pas retourné au candidat.

A. Cas d'ouverture de la copie de sauvegarde elle ne peut être ouverte que dans les cas prévus à l'article 2 de l'arrêté du 22 mars 2019 fixant les modalités de mise à disposition des documents de la consultation et de la copie de sauvegarde : 1° Lorsqu'un programme informatique malveillant est détecté dans les candidatures ou les offres transmises par voie électronique. La trace de cette malveillance est conservée ; 2° Lorsqu'une candidature ou une offre électronique est reçue de façon incomplète, hors délais ou n'a pu être ouverte, sous réserve que la transmission de la candidature ou de l'offre électronique ait commencé avant la clôture de la remise des candidatures ou des offres. La réception d'une copie de sauvegarde contenant un virus entraîne le rejet de celle-ci. Lorsque l'acheteur public ouvre la copie de sauvegarde, elle devient la candidature. Celle-ci se substitue complètement au document arrivé hors délai ou qui n'a pas pu être ouvert.

B. Absence d'ouverture de la copie de sauvegarde la copie de sauvegarde n'est pas ouverte :- lorsque l'acheteur public mène, avec succès, la procédure dématérialisée ;- lorsque la copie de sauvegarde parvient au RPA hors délai. Le rejet d'une copie de sauvegarde parvenue à l'acheteur public après expiration du délai de remise des candidatures n'implique aucunement le rejet de la candidature elle-même, si cette dernière a été reçue par l'acheteur public dans les délais prévus par l'avis de publicité. En aucun cas, la copie de sauvegarde ne doit être ouverte pour absence de signature électronique d'un document qui en requiert une, puisque la transmission électronique s'est déroulée avec succès.

4. Horodatage des plis lorsque le candidat envoie son pli électronique, il reçoit en retour un accusé de réception électronique de son dépôt. L'absence de message de confirmation de bonne réception ou d'accusé de réception électronique signifie que la réponse n'est pas parvenue au RPA. Les plis transmis par voie électronique sont horodatés par la PLACE. Tout dossier dont le dépôt se termine après la date et l'heure limite est considéré comme hors délai, et est automatiquement rejeté par la plateforme. En cas d'indisponibilité de la plate-forme empêchant la remise des plis dans les délais fixés par la consultation, la date et l'heure de remise des offres peuvent être modifiées. L'horodatage qui est pris en compte est celui du dernier octet envoyé. L'attention des candidats est donc attirée sur la durée d'acheminement des plis électroniques volumineux. Les candidats sont donc invités à intégrer des marges de manœuvre dans leur processus de réponse, pour tenir compte de ces délais d'acheminement. Si plusieurs plis sont successivement transmis par le même candidat sous forme dématérialisée dans les délais de remise des plis, le dernier envoi parvenu dans les délais annule et remplace, le ou les précédents envois.

5. Opérateurs économiques des pays tiers à l'UE ou à l'EEE : Conformément à l'article R 2342-7 du code de la commande publique, la présente procédure n'est pas ouverte aux opérateurs économiques des pays tiers à l'union européenne ou à l'espace économique européen.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 14 décembre 2023.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles

Postal code: 78011

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif national de règlement amiable des différends relatifs aux marchés publics

Postal address: bâtiment Condorcet

Town: Paris

Postal code: 75703

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles

Postal code: 78011

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.12.2023